

# Setting Up Your Computer

Instalace počítače | Przygotowywanie komputera do pracy | Configurarea calculatorului

## ⚠ CAUTION:

Before you set up and operate your Dell™ computer, see the safety instructions in the *Product Information Guide*. See your *Owner's Manual* for a complete list of features.

**NOTE:** Because the battery may not be fully charged, use the AC adapter to connect your new computer to an electrical outlet the first time you use the computer.

## ⚠ VAROVÁNÍ:

Před instalací a používáním počítače Dell™ si přečtěte bezpečnostní pokyny v *Informační příručka produktu*. Úplný seznam funkcí viz *Příručka majitele*.

**POZNÁMKA:** Vzhledem k tomu, že baterie nemusí být zcela nabitá, před prvním použitím připojte nový počítač pomocí napájecího adaptéru k elektrické zásuvce.

## ⚠ PRZESTROGA:

Przed skonfigurowaniem i uruchomieniem komputera firmy Dell™ należy zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa w *Przewodniku z informacjami o produkcie*. Pełną listę funkcji można znaleźć w *Instrukcja użytkownika*.

**UWAGA:** Ponieważ akumulator może nie być całkowicie naładowany, podczas pierwszego użycia komputera należy użyć zasilacza i podłączyć nowy komputer do gniazda zasilania.

## ⚠ ATENȚIE:

Înainte setării și utilizării calculatorului dumneavoastră Dell™, consultați instrucțiunile de siguranță din ghidul *Informații produs*. Consultați *Manualul de utilizare* pentru o listă completă a caracteristicilor.

**NOTĂ:** Întrucât este posibil ca bateria să nu fie încărcată la maximum, folosiți transformatorul c.a. pentru a conecta noul dumneavoastră calculator la o sursă de curent atunci când îl folosiți pentru prima oară.

## 1 | Connect the AC Adapter



Připojte napájecí adaptér  
Podłącz zasilacz  
Conectați transformatorul c.a.

## 2 | Connect the Modem



Připojte modem  
Podłącz modem  
Conectați modemul

## 3 | Connect to the Network



Připojte k síti  
Podłącz do sieci  
Conectați la rețea

## 4 | Press the Power Button



Stiskněte vypínač  
Naciśnij przycisk zasilania  
Apăsați butonul de pornire

About Your Computer | O tomto počítači | Informacje o komputerze | Despre calculatorul dumneavoastră



1. S-video connector
2. USB connectors (2)
3. AC adapter connector
4. modem connector
5. security cable slot
6. wireless switch
7. audio connectors (2)
8. ExpressCard slot
9. touch pad
10. touch pad buttons (2)
11. media buttons
12. Dell MediaDirect™ button
13. power button
14. optical drive
15. IEEE1394 connector
16. video connector
17. network connector
18. USB connectors (2)

1. konektor S-video
2. konektory USB (2)
3. konektor napájecího adaptéru
4. konektor modemu
5. slot bezpečnostního kabelu
6. přepínač bezdrátu
7. konektory zvuku (2)
8. slot pro kartu ExpressCard
9. dotyková plocha
10. tlačítka dotykové plochy (2)
11. mediální tlačítka
12. tlačítko Dell MediaDirect™
13. vypínač
14. optická jednotka
15. konektor IEEE1394
16. konektor videa
17. síťový konektor
18. konektory USB (2)

1. złącze S-video
2. złącza USB (2)
3. złącze zasilacza
4. złącze modemu
5. gniazdo kabla zabezpieczającego
6. przełącznik sieci bezprzewodowej
7. złącza audio (2)
8. gniazdo karty ExpressCard
9. panel dotykowy
10. przyciski panelu dotykowego (2)
11. przyciski mediów
12. przycisk Dell MediaDirect™
13. przycisk zasilania
14. napęd optyczny
15. złącze IEEE1394
16. złącze wideo
17. złącze sieci
18. złącza USB (2)

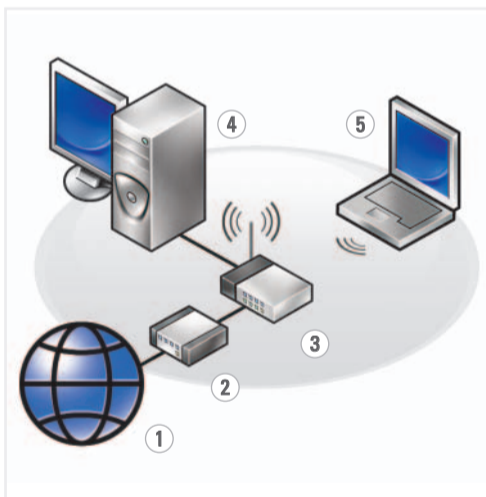


1. conector S-video
2. conectori USB (2)
3. conector pentru transformatorul c.a.
4. conector pentru modem
5. slot pentru cablul de siguranță
6. comutator wireless
7. conectori audio (2)
8. slot pentru ExpressCard
9. touch pad
10. butoane touch-pad (2)
11. butoane media
12. buton Dell MediaDirect™
13. buton de pornire
14. unitate optică
15. conector IEEE1394
16. złącze video
17. conector rețea
18. conectori USB (2)

## Setting Up Your Computer

# YORSTRO

WL



### Wireless Network (Optional)

1. Internet service
2. cable or DSL modem
3. wireless router
4. desktop computer with network adapter (optional)
5. portable computer with wireless network card

See your computer or router documentation for more information about how to set up and use your wireless network.

### Bezdrátová síť (volitelná)

1. internetová služba
2. kabelový modem nebo DSL modem
3. bezdrátový směrovač
4. stolní počítač se síťovým adaptérem (volitelný)
5. přenosný počítač s bezdrátovou síťovou kartou

Další pokyny pro nastavení a používání bezdrátové sítě viz dokumentace k počítači a ke směrovači.

### Sieć bezprzewodowa (opcjonalna)

1. usługa internetowa
2. modem kablowy lub DSL
3. router bezprzewodowy
4. komputer biurkowy z kartą sieciową (opcjonalny)
5. komputer przenośny z kartą sieci bezprzewodowej

Więcej informacji na temat konfigurowania i wykorzystywania sieci bezprzewodowej można znaleźć w dokumentacji komputera lub routera.

### Rețea wireless (opțională)

1. Servicii Internet
2. Modem de cablu sau DSL
3. Ruter wireless
4. Calculator desktop cu adaptor de rețea (opțional)
5. Calculator portabil cu placă de rețea wireless

Pentru mai multe informații despre cum se configurează și se utilizează rețeaua wireless consultați documentația calculatorului sau a ruterului.



### Finding Answers

See your *Owner's Manual* for more information about using your computer.

If you do not have a printed copy of the *Owner's Manual*, click the **Documentation and Support** icon on the desktop or go to [support.dell.com](http://support.dell.com).

### Vyhledávání odpovědí

Pokyny pro používání počítače viz *Příručka majitele*.

Nemáte-li výtisk *Příručka majitele*, klepněte na ikonu **Documentation and Support** (Dokumentace a podpora) na pracovní ploše nebo přejděte na [support.dell.com](http://support.dell.com).

### Wyszukiwanie odpowiedzi

Więcej informacji o używaniu komputera można znaleźć w *Instrukcja użytkownika*.

Jeśli nie masz drukowanego egzemplarza *Instrukcja użytkownika*, kliknij ikonę **Documentation and Support** (Dokumentacja i pomoc techniczna) na pulpicie lub przejdź pod adres [support.dell.com](http://support.dell.com).

### Căutarea răspunsurilor

Consultați *Manualul de utilizare* pentru mai multe informații despre utilizarea calculatorului dumneavoastră.

Dacă nu dispuneți de o copie tipărită a *Manualului de utilizare*, faceți clic pe pictograma **Documentation and Support** (Documentație și suport) de pe desktop sau vizitați [support.dell.com](http://support.dell.com).

Printed in Ireland.  
Vytisťeno v Írsku.  
Wydrukowano w Irlandii.  
Tipărit în Irlanda.



DELL™

Information in this document is subject to change without notice.

© 2007 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell, the DELL logo, Vostro, and MediaDirect are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

May 2007

Informace obsažené v tomto dokumentu podléhají změnám bez předchozího upozornění.

© 2007 Dell Inc. Všechna práva vyhrazena.

Jakákoli reprodukce bez písemného povolení společnosti Dell Inc. je přísně zakázána.

Dell, logo DELL, Vostro a MediaDirect jsou ochranné známky společnosti Dell Inc. Společnost Dell ze zájmu vlastnického zájmu na známkách a názvech jiných společností.

Květen 2007

Informacje zawarte w tym dokumencie mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

© 2007 Dell Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Kopíowanie zawartości niniejszego dokumentu w jakiegokolwiek formie bez pisemnej zgody firmy Dell Inc. jest ściśle zabronione.

Dell, logo DELL, Vostro i MediaDirect są znakami towarowymi firmy Dell Inc. Firma Dell nie zgłasza żadnych roszczeń do znaków i nazw innych firm.

Maj 2007

Informațiile din acest document sunt supuse modificărilor fără aviz prealabil.

© 2007 Dell Inc. Toate drepturile rezervate.

Reproducerea, în orice mod, a acestor informații fără permisiunea prealabilă oferită în scris de către Dell Inc. este strict interzisă.

Dell, logo-ul DELL, Vostro și MediaDirect sunt mărci înregistrate ale Dell Inc. Dell declină interesul la drepturile de proprietate asupra altor mărci și denumiri.

Mai 2007